

PL OZNACZENIE/ UŻYCIE

Para rękawic idealnych do wszelkich prac maturalskich. Materiał: 80% PVC, 20% Poliester. Specyfna wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Reaktyw spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020 oraz EN388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016.

Poziomy skuteczności

Oporność na ścieranie	4	EN388: 2016+A1:2018
Oporność na przecięcie ostrzem	1	
Oporność na rozdzieranie	2	
Oporność na przebicie/przekucie	1	
Oporność na przecięcie (EN ISO 13997)	x	

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

«0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Typ B: skuteczność przenikania musi wynosić co najmniej poziom 2 w przypadku co najmniej trzech wymienionych badanych substancji chemicznych.

Oporność na ścieranie	Oporność na przecięcie ostrzem	Oporność na rozdzieranie	Wydajność/ przebieg na przenikanie Poziom EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Średnia degradacja (%) EN ISO 374-4:2019	EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B
A	Metanol	67-56-1	2	25,4%	
J	N-heptan	142-82-5	3	-11,7%	
K	Wodorotlenek sodu 40%	1310-73-2	6	-19,3%	
L	Kwas siarkowy 96%	7664-93-9	6	-30,2%	

Poziomy przenikania oparte są na następujących czasach przebicia:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Czas penetracji (w minutach)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Wyniki degradacji wskazują na zmianę oporności rękawic na przebicie po ekspozycji na dane substancje chemiczne. EN ISO 374-5:2016 Ochrona przed bakteriami i grzybami: PASS. Ochrona przed wirusami: nie testowano na wirusach. Szczelność na powietrze/wodę zgodna z normą EN ISO 374-2: 2019. Poziom zręczności 5 zgodny z EN ISO 21420:2020. Są to rękawice kategorii III – ryzyko śmiertelne/międzynarodowe.

Limity ochrony

Ochrona przed ryzykiem lub zagrożeniami niewymienionymi w niniejszym dokumencie nie jest gwarantowana. Informacje te nie odzwierciedlają rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy i rozróżnienia między mieszaninami a czystymi substancjami chemicznymi. Oporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych wyłącznie na podstawie próbek na rękawicy zgodnie z testową substancją chemiczną. Może się ona różnić w przypadku użycia w mieszaninie. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków badania w zależności od temperatury, ścierności i degradacji. Podczas użytkowania rękawice ochronne mogą zapewnzać mniejszą oporność na niebezpieczną substancję chemiczną ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Przesuszenia, rozdzierania, przetarcia, degradacja, spowodowane kontaktem z substancjami chemicznymi itp., mogą znacząco skrócić żywotność czas użytkowania. W przypadku zarysów środków chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem brany pod uwagę przy doborze rękawic odpornych na chemikalia. Przed użyciem zaleca się sprawdzenie rękawic w celu upewnienia się, że nie mają uszkodzeń ani niedoskonałości. Jeśli zostały uszkodzone, nie wolno ich używać i należy je wyrzucić (obecność dziury, przeciecia lub rozdzierania, zmiana koloru itp.). Rękawice te nie zawierają substancji, o których wiadomo, że powodują alergie. Rękawice te nie powinny być noszone w miejscach, w których istnieje ryzyko zanieczyszczenia o ruchomej części maszyny. Poziomy skuteczności wymienione poniżej w odniesieniu do normy EN 388 dotyczą wyłącznie wewnętrznej części rękawicy. Ochrona ogranicza się do danej części rękawicy. Poziomy skuteczności nie dotyczą palców. Wymienione poziomy skuteczności odnoszą się wyłącznie do nowych, niewypranych lub zregenerowanych rękawic. Te poziomy skuteczności są uzyskiwane podczas testów laboratoryjnych w warunkach określonych przez odpowiednie normy. Przed użyciem rękawice należy sprawdzić wzrokowo. Jeśli są uszkodzone, nie wolno ich używać i należy je wyrzucić (obecność dziury, przeciecia lub rozdzierania, zmiana koloru itp.). W przypadku rękawic wykonanych z różnych warstw materiału, podane poziomy skuteczności odnoszą się do każdej rękawicy w całości. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla poziom wydajności warstw zewnętrznej.

Oporność na penetrację została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanej próbki.

Instrukcja użytkownika

Zakładanie: Sprawdź rękawice, aby upewnić się, że nie mają żadnych uszkodzeń. Przed założeniem wywłóż palce i kciuki rękawicy z odpowiednią stroną. Włóż wszystkie pięć palców do rękawicy. Dopasuj rękawice wokół palców i dłoni. Zdejmowanie: Pociągnij za palec jednej rękawicy, aby ją zsunąć, bez całkowitego wyjmowania dłoni z rękawicy. Pociągnij za palec drugiej rękawicy. Higiena rąk: aby nie zatrudzić dłoni zatrudzoną rękawicą, należy zdjąć rękawicę skłapijąc ją od nasady nadgarstka do palca. Wsuń palec w drugą rękawicę i zdejmij ją. Unikaj dotykania skóry. Rękawice należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

Odkażanie

Rękawice należy czyścić wyłącznie wilgotną szmatką. Rękawiczkę tych nie można prać. Jednak w celu odkażania rękawice należy po użyciu wyczyścić ręcznie w neutralnym roztworze zalkalini w temperaturze poniżej 50°C.

Przechowywanie i konserwacja

Przechowywać w pomieszczeniu o normalnej temperaturze i wilgotności, czystych, zadyszanych i wentylowanych. W normalnych warunkach użytkowania. Do użycia przed: patrz opakowanie. Okres karencji: 3 LATA.

Deklaracja zgodności UE

Dostępna pod adresem www.ppe-dexter.com

UA ОПИС/ВИКОРИСТАННЯ

Para rękawic, idealny podchodzić dla всіх класичних робіт. Матеріал: 80% ПВХ, 20% поліестер. Відповідає вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) 2016/425. Руквиця відповідає вимогам стандартів EN ISO21420:2020 та EN388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016.

Рівні експлуатаційних властивостей

Стойкість до стирання	4	EN388: 2016+A1:2018
Стойкість до порізів лезом	1	
Стойкість до розривів	2	
Стойкість до проколів	1	
Стойкість до порізів (EN ISO 13997)	x	

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

«0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Тип В: ефективність проникнення повинна бути щонайменше рівня 2 порівняно з мінімум трьохма переліченими тестовими хімікатами.

Літера	Символ хімічної речовини	Номер CAS	Проникнення Рівень EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Середня деградація (%) EN ISO 374-4:2019	EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B
A	Метанол	67-56-1	2	25,4%	
J	Н-гептан	142-82-5	3	-11,7%	
K	Гідроксид натрію 40%	1310-73-2	6	-19,3%	
L	Сірчаня кислота 96%	7664-93-9	6	-30,2%	

Рівні проникності ґрунтуються на часі проникнення, як показано нижче:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Час проникнення (хвилини)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Про деградацію свідчить зміна стійкості рękawic до проколів після впливу відповідної хімічної речовини. EN ISO 374-5:2016 Захист від бактерій та грибків: PASS. Захист від вірусів: не було протестовано на вірусах. Поштір/водонепроникність відповідає EN ISO 374-2: 2019. Рівень спиртостійкості відповідає EN ISO 21420:2020. Ці рękawички Категорії III – смертельні / незворотні ризики.

Межі захисту

Захист від ризиків або небезпек, не зазначених у цьому документі, не гарантується. Ця інформація не відображає фактичну тривалість захисту на робочому місці, а також різницю між сумішами та чистими хімічними речовинами. Хімічна стійкість оцінювалася в лабораторних умовах лише на зразках проб із долони і стосується лише досліджуваних хімічних речовин. У разі використання в суміші вона може відрізнятись. Рекомендується перевірити, чи підходять рękawички для використання за призначенням, оскільки умови на робочому місці можуть відрізнятись від умов стандартного випробування залежно від температури, зносу і деградації. Значні зазначені рękawички можуть бути менш стійкими до небезпечних хімічних речовин через зміну їхніх фізичних властивостей. Переміщення, заміщення, стирання або деградація, внаслідок контакту із хімічними речовинами тощо, можуть значно скоротити фактичну тривалість використання. Для агресивних хімічних речовин деградація може бути найважливішим чинником, який слід враховувати під час вибору хімічно стійких рękawic. Перед використанням рекомендується оглянути рękawички, щоб переконатися, що вони не мають дефектів або недоліків. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (навіть дірки, порізів або розривів, зміна кольору тощо). Ці рękawички не містять речовин, які можуть спричинити алергію. Ці рękawички не потрібно носити там, де є ризик потрапляння під рухоми частини механізмів. Наведені нижче властивості діють для кожної рękawички в цілому. Для рękawички, які складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково відображає рівень експлуатаційних властивостей зовнішнього шару. Стійкість до проникнення була оцінена в лабораторних умовах і стосується лише досліджуваного зразка.

Інструкція щодо носіння

Одягання: Опиніть рękawичку, щоб переконатися у відсутності дефектів. Перед тим, як надягати рękawичку, витрийте пальці і великий палець на відповідній руці. Просувайте всі п'ять пальців під манжет. Одягніть рękawичку на палець та долону. Змінення: Потягніть за палець однієї рękawички, щоб зняти її, не виймаючи руку повністю з рękawички. Потягніть за палець другої рękawички. П'яту руку, щоб не збурдити руку брудною рękawичкою, обов'язково зняти рękawичку, затиснувши її від основи зап'ястя до пальця. Просувайте пальці в другій рękawичку та зніміть її. Уникайте дотику до шкіри. Зберігайте рękawички в чистоту та сухому місці.

Знезараження

Рękawичку слід протирати тільки вологою ганчіркою. Ці рękawички не можна прати. Але для знезараження рękawичку після роботи слід очистити вручну в нейтральному розчиннику при температурі до 50°C.

Зберігання та догляд

Зберігайте за нормальних умов температурі і вологості, у щиті, закритих та впротитрованні приміщеннях. За нормальних умов використання. Потрібно використовувати до двох тижнів. Термін володіння: 3 РОКИ.

CS Декларация соответствия

Доступна на вебсайт www.ppe-dexter.com

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Perche de mînuși ideale pentru toate lucrările de zădărie. Materiale: 80% PVC, 20% poliester Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425. Mînuși îndeplinesc cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016.

Niveluri de performanță

Rezistență la abraziune	4	EN388: 2016+A1:2018
Rezistență la tăiere cu lama	1	
Rezistență la sfășiere	2	
Rezistență la înțepare	1	
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	x	

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

«0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Tip B: performanța de permeare trebuie să fie de cel puțin nivelul 2 față de cel puțin trei substanțe chimice de testat enumerate.

Litera	Denumire chimică	Număr CAS	Performanță de permeabilitate Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradare medie EN ISO 374-4:2019	EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B
A	Metanol	67-56-1	2	25,4%	
J	N-heptan	142-82-5	3	-11,7%	
K	Hidroxid de sodiu 40%	1310-73-2	6	-19,3%	
L	Acid sulfuric 96%	7664-93-9	6	-30,2%	

Nivelurile de permeabilitate se bazează pe timp de străpungere, după cum urmează:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Temp de penetrare (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Rezultatele degradării indică modificarea rezistenței la perforare a mînușilor după expunerea la substanța chimică în cauză. EN ISO 374-5:2016 Protecție împotriva bacteriilor și ciupercilor: PASS. Protecție împotriva virusurilor: nu a fost testată împotriva virusurilor. Etanșeitatea la aer/apă conformă cu EN ISO 374-2: 2019. Nivelul de dexteritate 5 conform EN ISO 21420:2020. Aceasta este o mînușă de Categoria III - riscuri de moarte / ireversibile.

Limite de protecție

Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste informații nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și nici diferențierea între amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator numai în probe prelevate din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Aceasta poate fi diferită dacă este utilizată într-un amestec. Se recomandă să verificați dacă mînușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele din testul standard, în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Atunci când sunt purtate, mînușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase din cauza modificărilor proprietăților lor fizice. Măsurarea, agățarea, frecarea sau degradarea cauzată de contactul cu substanțe chimice etc. poate reduce semnificativ durata reală de utilizare. În cazul substanțelor chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la alegerea mînușilor rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, se recomandă inspecția mînușilor pentru asigurarea faptului că acestea nu prezintă defecte sau imperfecțiuni. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). Aceste mînuși nu conțin substanțe cunoscute a provoca alergii. Nu se recomandă purtarea acestor mînuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilitatelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mînușii. Protecția este limitată numai la o parte a mînușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mînuși noi, nepălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspecția vizuală a mînușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.) în cazul mînușilor confecționate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mînușă în parte. Pentru mînușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior.

Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la eșanșionul testat.

Instrucțiuni de purtare

Aplicare: Examinați mînușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Alinați degetele și degetul mare al mînușii cu mâna corespondentă înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșeta. Ajustați mînușa în jurul degetelor și al palmii. Îndepărtare: Trageți de degetele uneia dintre mînuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mîna complet din mînușă. Trageți de degetele celei de-a doua mînușii. Igiena mînilor: pentru a nu contamina mîna cu o mînușă murdară, asigurați-vă că scoateți mînușa prinzând-o de la baza încheieturii mîinii până la deget. Găsiți degetele în interiorul celei de-a doua mînușii și scoateți mînușa. Evitați atingerea pielii. Depozitați mînușile într-un loc curat și uscat.

Decontaminare

Mînușa trebuie curățată numai cu o cârpă umedă. Aceste mînuși nu sunt lavabile. Dar pentru decontaminare, mînușa trebuie curățată manual în solvent neutru sub 50°C după utilizare.

Depozitare și întreținere

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate. În spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire. A se utiliza înainte de a se vedea ambalajul. Perioada de autorizare: 3 ANI.

Deklaratia de conformitate UE

Dostupnobil pe www.ppe-dexter.com

NL BESTEMMING/GEbruIK

Paar handschoenen, ideaal voor alle metselwerkzaamheden.

Materiaal: 80% PVC, 20% Polyester. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425, de handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016.

Prestatieniveaus

Slijfweerstand	4	EN388: 2016+A1:2018
Doorsnijweerstand	1	
Scheurweerstand	2	
Perforatieweerstand	1	
Snijweerstand (EN ISO 13997)	x	

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

«0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Type B: de permeatieprestaties moeten ten minste niveau 2 zijn voor minimaal drie genoemde teststoffen.

Letter	chemische benaming	CAS-nummer	Permeatievermogen Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Gemiddelde degradatie (%) EN ISO 374-4:2019	EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B
A	Methanol	67-56-1	2	25,4%	
J	N-Heptaan	142-82-5	3	-11,7%	
K	Natriumhydroxide 40%	1310-73-2	6	-19,3%	
L	Zwavelzuur 96%	7664-93-9	6	-30,2%	

De permeatieniveaus zijn gebaseerd op doorbraaktijden als volgt:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetratietijd (minuten)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

De degradatieresultaten duiden de wijziging in perforatieweerstand aan van de handschoenen na de blootstelling aan het betrokken chemisch product. EN ISO 374-5:2016 Bescherming tegen bacteriën en schimmels: PASS. Bescherming tegen virussen: niet getest op virussen. Lucht-/waterdichtheid conform EN ISO 374-2: 2019. Behendigheidsniveau 5 conform EN ISO 21420:2020. Dit is een handschoen van categorie III - dodelijke/onmekeerbare risico's.

Beschermingslimieten

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze informatie weerspiegelt niet de werkelijke beschermingsduur op de werkplek, noch het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemische stoffen. De chemische weerstand is alleen beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden van palmmonsters en is alleen voor de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als het wordt gebruikt in een mengsel. Het wordt aanbevolen om de handschoenen te inspecteren om er zeker van te zijn dat ze geen defecten of onvolkomenheden vertonen. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (gaten, sneedn of scheuren, kleurverandering, enz.). Deze handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergieën veroorzaken. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten onder de voor waarden die zijn bepaald door de normen. Voor gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van een gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.). Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. De penetratieweerstand is onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld en heeft uitsluitend betrekking op het geteste exemplaar.

Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen: Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Handhygiëne: om de hand niet te besmetten met een vervuilde handschoen, dient u de handschoen uit te trekken door deze vanaf de basis van de pols tot aan de vinger samen te knijpen. Schuif de vingers in de tweede handschoen en verwijder de handschoen. Vermijd het aanraken van de huid. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Decontaminatie

Hansken skal kun tørkes av med en fuktig klut. Disse handschoenen zijn niet wasbaar. Maar voor de ontsmetting moet de handschoen na gebruik met de hand worden gereinigd in een neutraal oplosmiddel onder 50°C.

Bewaren en onderhoud

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en eventuele ruimte-ruimten. Onder normale gebruiks- , opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn. Houdbaar tot: zie verpakking. Peremptionsperiode: 3 JAAR.

EU-conformiteitsverklaring

Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

EN DESIGNATION/USE

Pair of gloves ideal for all masonry work. Materials:80% PVC, 20% Polyester.

Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and EN388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016.

Performance levels

DEXTER

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001

59790 RONCHIN - France

ZA : Importado by Adeo South Africa (PTY) LTD 17A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@eromerlin.co.za - BR : Importado e distribuído por LEROY MERLIN

COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4022-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA: Импортёр (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна»

Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полірна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, екхічне і гарантійне обслуговування

Импортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полірна 17А,

UE certificate module B and module C2 process are carried out by CTC Groupe: 4, rue Hermann Frankel - 69367 Lyon cedex 07 - France 0075

ADEO key :88035283

Size: 11 XXL

Made in China / Pays de Origem: China / Виготовлено в Китаї.

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants idéale pour tous les travaux de maçonnerie. Matières: 80% PVC, 20% Polyester. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO 21420:2020 et EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016.

Niveaux de performance EN 388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	4
Résistance à la coupe par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	1
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	x

**EN388:
2016+A1:2018**



4121X

*X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

*O» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard.

For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Type B: la performance de perméation doit être d'au moins le niveau 2 par rapport à un minimum de trois produits chimiques d'essai répertoriés.

Lettre	nom Chimique	Número CAS	EN ISO 374-1:2016+A1:2018 /TYPE B	
			Performance de perméation Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradation moyenne (%) EN ISO 374-4:2019
A	Méthanol	67-56-1	2	25,4%
J	N-Heptane	142-82-5	3	-11,7%
K	Hydroxyde de sodium 40%	1310-73-2	6	-19,3%
L	Acide sulfurique 96%	7664-93-9	6	-30,2%

**EN ISO 374-1:
2016+A1:2018 /TYPE B**



AJKL

EN ISO 374-5:2016



Les niveaux de perméation s'appuient sur les délais de rupture, comme suit :

Performance level	1	2	3	4	5	6
Temps de pénétration (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Les résultats de dégradation indiquent le changement de la résistance à la perforation des gants après exposition au produit chimique concerné. EN ISO 374-5:2016 Protection contre les bactéries et les champignons: PASS. Protection contre les virus : n'a pas fait l'objet d'essais contre les virus. Etanchéité air/eau conforme à la norme EN ISO 374-2:2019. Le niveau de dexitérte 5 est conforme à la norme EN ISO 21420:2020. Il s'agit d'un gant de catégorie III - risques mortels/irréversibles.

Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Cette information ne reflète pas la véritable durée de protection sur les lieux de travail, ni la différenciation entre substances chimiques pures et leurs mélanges. La résistance aux produits chimiques a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons de paume uniquement et ne porte que sur le produit chimique testé. Elle peut être différente s'ils sont utilisés en mélange. Il est recommandé de s'assurer que les gants conviennent à l'usage auquel ils sont destinés. En effet, les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes de celles d'un essai standard, du point de vue de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Lorsqu'ils sont utilisés, les gants de protection peuvent devenir moins résistants aux produits chimiques dangereux en raison de modifications de leurs propriétés physiques. Le mouvement, les accrocs, le frottement ou la dégradation dus au contact avec des produits chimiques, etc., peuvent réduire significativement la réelle durée d'emploi. Pour ce qui est des produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte lors du choix de gants résistants aux produits chimiques. Avant l'emploi, il est recommandé d'inspecter les gants pour s'assurer qu'il n'y a pas de défauts ou d'imperfections. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (trous, déchirures ou coupures, changement de couleur, etc.). Ces gants ne contiennent pas de substances à des niveaux connus ou suspects de nuire à l'hygiène ou à la santé de l'utilisateur. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valables que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valables que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (présence d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de couleur, etc.). Pour les gants composés de deux ou de plusieurs couches de matériaux, les niveaux de résistance indiqués sont valables pour chacun des gants, dans son intégralité. Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne reflète pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé.

Instructions de port

Porter les gants Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Hygiène des mains : afin de ne pas contaminer la main avec un gant sale, veillez à retirer le gant en le pinçant de la base du poignet jusqu'au gant. Glissez les doigts à l'intérieur du deuxième gant et retirez le gant. Évitez de toucher la peau. Conserver les gants en leur propre et sec.

Décontamination

*Le gant ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon humide. Ces gants ne sont pas lavables. Mais pour la décontamination, le gant doit être nettoyé à la main dans un solvant neutre à moins de 50°C après utilisation.

Conservation et entretien

Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en leur propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de son. À employer avant le : voir emballage. Période de péremption : 3 ANS.

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.ppe-dexter.com

ES DENOMINACION/USO

Par de guantes ideales para todo tipo de trabajos de albañilería. Materiales: 80 % PVC, 20% Poliéster. Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO 21420:2020 y EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016.

Niveles de prestación EN 388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	4
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	1
Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997)	x

**EN388:
2016+A1:2018**



4121X

*X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

*O» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Tipo B: el rendimiento de permeación será al menos de nivel 2 frente a un mínimo de tres productos problema enumerados.

Letra	Denominación química	Número CAS	EN ISO 374-1:2016+A1:2018 /TYPE B	
			Prestaciones de permeación Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradación media (%) EN ISO 374-4:2019
A	Metanol	67-56-1	2	25,4%
J	n-Heptano	142-82-5	3	-11,7%
K	Hidróxido de sodio 40%	1310-73-2	6	-19,3%
L	Ácido sulfúrico 96%	7664-93-9	6	-30,2%

**EN ISO 374-1:
2016+A1:2018 /TYPE B**



AJKL

EN ISO 374-5:2016



Los niveles de permeación se basan en los siguientes tiempos de penetración:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tiempo de penetración (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Los resultados de la degradación indican el cambio en la resistencia a la perforación de los guantes después de la exposición al producto químico en cuestión. EN ISO 374-5:2016 Protección contra bacterias y hongos: PASS. Protección contra virus: no se ha probado contra virus. La estanqueidad al aire/agua cumple con EN ISO 374-2:2019. El nivel de destreza 5 cumple con EN ISO 21420:2020. Este es un guante de categoría III- riesgos mortales/irreversibles.

Limites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química se ha evaluado en condiciones de laboratorio solo a partir de muestras de palma y es solamente para el producto químico que se ha probado. Puede ser diferente si se utiliza en una mezcla. Se recomienda comprobar que los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las de la prueba estándar, dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación. Una vez puestos, los guantes de protección pueden ofrecer menor resistencia a las sustancias químicas peligrosas como consecuencia de los cambios en sus propiedades físicas. Los movimientos, enganches, roce o degradaciones causados por el contacto con productos químicos, etc., pueden reducir considerablemente la duración real de uso. En el caso de productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta a la hora de seleccionar guantes resistentes a productos químicos. Se recomienda examinar los guantes antes de utilizarlos para asegurarse de que no presentan defectos ni imperfecciones. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarró, cambio de color, etc.). Estos guantes no contienen sustancias que causen alergias. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarró, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y se relaciona solo con la muestra analizada.

Instrucciones de uso

Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alíne los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el mango (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Higiene de manos: para no contaminar la mano con un guante sucio, asegúrese de quitarlo pellizcando desde la base de la muñeca hasta el dedo. Deslice los dedos dentro del segundo guante y quítelo. Evite tocar la piel. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Descontaminación

*El guante sólo debe limpiarse con un paño húmedo. Estos gants no son lavables. Pero para la descontaminación, el guante debe limpiarse a mano en un solvente neutro a menos de 50°C después de su uso.

Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización de almacenamiento y de mantenimiento. Utilizar antes de: véase el embalaje. Plazo de perención: 3 AÑOS.

Declaración UE de conformidad

Está disponible en www.ppe-dexter.com

BR INDICAÇÃO/USO

Luva ideal para todos os trabalhos de alvenaria. Materiais 80% PVC, 20% Poliéster.

Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO 21420:2020 e EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016.

Níveis de desempenho EN 388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	4
Resistência ao corte por lâminas	1
Resistência a rasgos	2
Resistência à perfuração	1
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	x

**EN388:
2016+A1:2018**



4121X

*X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

*O» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	EN ISO 374-1:2016+A1:2018 /TYPE B	
			Desempenho de permeabilidade: Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
A	Metanol	67-56-1	2	25,4%
J	N-Heptano	142-82-5	3	-11,7%
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	-19,3%
L	Ácido sulfúrico 96%	7664-93-9	6	-30,2%

**EN ISO 374-1:
2016+A1:2018 /TYPE B**



AJKL

EN ISO 374-5:2016



Os níveis de permeabilidade se baseiam nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos produtos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção antibacteriana e antifúngica: PASS. Proteção contra vírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2:2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III - riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção

não se garante a proteção contra riscos ou perigos não mencionados nesse documento não está garantida. Essa informação não reflete a duração real da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório, apenas com amostras da palma e para os produtos químicos testados. Ela pode ser diferente se utilizada em uma mistura. E é recomendado verificar se a luva é apropriada para o uso pretendido, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições locais de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a produtos químicos perigosos devido à alteração nas suas propriedades físicas. O movimento, enrosco, fricção ou degradação provocados pelo contato com produtos químicos, etc., podem reduzir significativamente a duração real de uso. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a se considerar quando escolher luvas resistentes a produtos químicos. Antes do uso, é recomendado que as luvas sejam examinadas para garantir que elas não possuem defeitos ou imperfeições. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.) Essas luvas não contêm substâncias conhecidas por causarem alergias. Essas luvas não devem ser usadas quando existe risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Esses níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes do uso, as luvas devem ser examinadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.) Para luvas feitas de camadas diferentes de material, os níveis de desempenho indicados são válidos para a luva na sua totalidade. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete exatamente o nível de desempenho da camada externa. A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Instruções de uso

Colocação Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de vestir. Coloque todos os dedos na abertura. Ajuste a luva aos dedos e à palma da mão. Retirar Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Higiene das mãos: para não contaminar a mão com uma luva suja, certifique-se de retirá-la a luva apertando-a desde a base do pulso até ao dedo. Deslize os dedos dentro da segunda luva e remova-a. Evite tocar na pele. Armazene as luvas em um local limpo e seco.

Descontaminação

*Il guante deve essere pulito solo con un panno umido. Estas luvas não são laváveis. Mas para a descontaminação, a luva deve ser limpa à mão em solvente neutro abaixo de 50°C após o uso.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas da forma apropriada. Devem ser utilizadas antes de: ver embalagem. Período de perempção: 3 ANOS.

Disponível em www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas ideais para todos os trabalhos de alvenaria. Materiais: 80% PVC, 20% Poliéster.

Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO 21420:2020 e EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-5:2016.

Níveis de desempenho EN 388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	4
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgos	2
Resistência à perfuração	1
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	x

**EN388:
2016+A1:2018**



4121X

*X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

*O» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	EN ISO 374-1:2016+A1:2018 /TYPE B	
			Nível de desempenho de permeabilidade EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
A	Metanol	67-56-1	2	25,4%
J	N-Heptano	142-82-5	3	-11,7%
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	-19,3%
L	Ácido sulfúrico 96%	7664-93-9	6	-30,2%

**EN ISO 374-1:
2016+A1:2018 /TYPE B**



AJKL

EN ISO 374-5:2016



Os níveis de permeabilidade baseiam-se nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção antibacteriana e antifúngica: PASS. Proteção anti vírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2:2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III - riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção

A proteção contra os riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Esta informação não reflete a duração atual da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e químicos puros. A resistência química foi testada em laboratório, apenas com amostras da palma e apenas para os químicos a serem testados. Pode ser diferente quando utilizada numa mistura. É recomendado verificar se a luva é a apropriada para a utilização pretendida, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições locais de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a perigos químicos devido à alteração nas propriedades físicas. O movimento, rasgos, fricção ou degradação provocados pelo contato com químicos, etc., podem reduzir significativamente a duração atual de utilização. Para químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar quando se escolhem luvas res

PL OZNACZENIE/ UŻYCIE

Para rękawic idealnych do wszelkich prac maturalskich. Materiał: 80% PVC, 20% Poliester. Sretnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rękawice spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020 oraz EN388:2016+A1:2018 , EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Pozioomy skuteczności EN388:2016+A1:2018

Oporność na ścieranie	4	EN388: 2016+A1:2018
Oporność na przecięcie ostrzem	1	
Oporność na rozdzieranie	2	
Oporność na przebicie/przekucie	1	4121X
Oporność na przecięcie (EN ISO 13997)	x	

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

«0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Typ B: skuteczność przenikania musi wynosić co najmniej poziom 2 w przypadku co najmniej trzech wymienionych badanych substancji chemicznych.

Oporność na ścieranie	Oporność na przecięcie ostrzem	Oporność na rozdzieranie	Wydajność/na przenikanie Poziom EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Średnia degradacja (%) EN ISO 374-4:2019	EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B
A	Metanol	67-56<1	2	25,4%	
J	N-heptan	142-82<5	3	-11,7%	
K	Wodnot-lenek sodu 40%	1310-73<2	6	-19,3%	
L	Kwas siarkowy 96%	7664-93<9	6	-30,2%	

Pozioomy przenikania oparte są na następujących czasach przebicia:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Czas penetracji (w minutach)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Wyniki degradacji wskazują na zmianę oporności rękawic na przebicie po ekspozycji na dana substancje chemiczna EN ISO 374-5:2016 Ochrona przed bakteriami i grzybami: PASS. Ochrona przed wirusami: nie testowano na wirusach. Szczelność na powietrze/wodę zgodna z normą EN ISO 374-2: 2019. Poziomy czystości 5 zgodny z EN ISO 21420:2020. Są to rękawice kategorii III – ryzyko śmiertelne/niedowracalne.

Limity ochrony

Ochrona przed ryzykiem lub zagrożeniami niewymienionymi w niniejszym dokumencie nie jest gwarantowana. Informacje te nie odzwierciedlają rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy i rozróżnienia między mieszaninami a czystymi substancjami chemicznymi. Oporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych wyłącznie na podstawie próbek na rękawicy i dotyczy testowanej substancji chemicznej. Może się ona różnić w przypadku użycia w mieszaninie. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od warunków badania w zależności od temperatury, ścierności i degradacji. Podczas użytkowania rękawice ochronne mogą zapewniać mniejszą oporność na niebezpieczną substancję chemiczną ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Przesuszenia, rozdzierania, przetarcia, degradacja, spowodowane kontaktem z substancjami chemicznymi, mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku zarysów środków chemicznych degradacja może być najwazniejszym czynnikiem brany pod uwagę przy doborze rękawic odpornych na chemikalia. Przed użyciem zaleca się sprawdzenie rękawic w celu upewnienia się, że nie mają uszkodzeń ani niedokształceń. Poziomy skuteczności nie dotyczy palców. Wymienione poziomy skuteczności odnoszą się wyłącznie do nowych, niewypranych lub zregenerowanych rękawic. Te poziomy skuteczności są uzyskiwane podczas testów laboratoryjnych w warunkach określonych przez odpowiednie normy. Przed użyciem rękawice należy sprawdzić wzrokowo, jeśli są uszkodzone, nie wolno ich używać i należy je wyrzucić (obecność dziury, przecięcia lub rozdzierania, zmiana koloru itp.). W przypadku rękawic wykonanych z różnych warstw materiału, podane poziomy skuteczności odnoszą się do każdej rękawicy w całości. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla poziom wydajności warstw zewnętrznej. Oporność na penetrację została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanej próbki.

Instrukcje użytkowania

Zakładanie: Sprawdź rękawice, aby upewnić się, że nie mają żadnych uszkodzeń. Przed założeniem wywórnaj palce i kliknij rękawicy z odpowiednią stroną. Włóż wszystkie pięć palców do rękawicy. Dopasuj rękawice wokół palców i dłoni. Zdejmowanie: Pociągnij za palce jednej rękawicy, aby ją zsunąć, bez całkowitego wywornania dłoni z rękawicy. Pociągnij za palce drugiej rękawicy. Higiena rąk: aby nie zabrudzić dłoni, zabrudzoną rękawiczką, należy zdjąć rękawiczkę ściągając ją nadgarstka do palca. Wsuń palec w drugą rękawiczkę i zdejmij ją. Unikaj dotykania skóry. Rękawice należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

Odkażanie

Rękawice należy czyścić wyłącznie wilgotną szmatką. Rękawiczek tych nie można prać. Jednak w celu odkażania rękawice należy po użyciu wyczyścić ręcznie w neutralnym roztworze zalkalini w temperaturze poniżej 50°C.

Przechowywanie i konserwacja

Przechowuj w pomieszczeniu o normalnej temperaturze i wilgotności, czystych, zadaszonych i wentylowanych. W normalnych warunkach użytkowania. Do użycia przed: patrz opakowanie. Okres karencji: 3 LATA.

Deklaracja zgodności UE

Dostępna pod adresem www.ppe-dexter.com

UA ОПИС/ВИКОРИСТАННЯ

Para rękawic, idealno підходить для всіх класичних робіт. Матеріал: 80% ПВХ, 20% поліестер. Відповідає вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) 2016/425. Руквиця відповідає вимогам стандартів EN ISO21420:2020 та EN388:2016+A1:2018 , EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Рівні експлуатаційних властивостей EN388:2016+A1:2018

Стойкість до стирання	4	EN388: 2016+A1:2018
Стойкість до порізів лезом	1	
Стойкість до розривів	2	
Стойкість до проколів	1	4121X
Стойкість до порізів (EN ISO 13997)	x	

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

«0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Тип B: ефективність проникнення повинна бути щонайменше рівня 2 порівняно з мінімум трьома переліченими тестовими хімікатами.

Литера	Символ хімічної речовини	Номер CAS	Проникнення шкідливість Рівень EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Середня деградація (%) EN ISO 374-4:2019	EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B
A	Метанол	67-56<1	2	25,4%	
J	N-гептан	142-82<5	3	-11,7%	
K	Гідроксид натрію 40%	1310-73<2	6	-19,3%	
L	Сірчана кислота 96%	7664-93<9	6	-30,2%	

Рівні проникності ґрунтуються на часі проникнення, як показано нижче:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Час проникнення (хвилини)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Про деградацію свідчить зміна стійкості рękawic до проколів після впливу відповідної хімічної речовини. EN ISO 374-5:2016 Захист від бактерій та грибків: PASS. Захист від вірусів: не було протестовано на вірусах. Повітря/водонепроникність: відповідає EN ISO 374-2: 2019. Рівень спритності 5 відповідає EN ISO 21420:2020. Це рękawicи Категорії III – смертельні / незворотні ризики.

Мехі захисту

Захист від ризиків або небезпек, не зазначених у цьому документі, не гарантується. Ця інформація не відображає фактичну тривалість захисту на робочому місці, а також різницю між сумішами та чистими хімічними речовинами. Хімічна стійкість оцінювалася в лабораторних умовах лише на зразках проб із долони і стосується лише досліджуваної хімічної речовини. У разі використання в суміші вона може відрізнятись. Рекомендується перевіряти, чи відповідає рівень захисту призначенням, оскільки умови на робочому місці можуть відрізнятись від умов стандартного випробування залежно від температури, зносу і деградації. Зношені захисні рękawicи можуть бути менш стійкими до небезпечних хімічних речовин через зміну їхніх фізичних властивостей. Переїчення, зачіпання, стирання або деградація, внаслідок контакту із хімічними речовинами тощо, можуть значно скоротити фактичну тривалість використання. Для агресивних хімічних речовин деградація може бути найважливішим чинником, який слід враховувати під час вибору хімічно стійких рękawic. Перед використанням рекомендується оглянути рękawic, щоб переконатися, що вони не мають дефектів або недолів: розриви і пошкодження, їх не можна використовувати та необхідно викинути (навіть якщо дірки, порізів або розривів, зміна кольору тощо). Ці рękawicи не містять речовин, які можуть спричинити алергію. Ці рękawicи не потрібно носити там, де є ризик потрапляння під рухоми частини механізмів. Наведені нижче рівні експлуатаційних властивостей відповідають до стандарту EN 388 дійсні тільки для долони рękawic. Захист поширюється тільки на частину рękawic. Рівні експлуатаційних властивостей не поширюються на пальці. Зазначені експлуатаційні властивості дійсні тільки для нових рękawic, які не мила та не відновлювали. Рівні експлуатаційних властивостей ґрунтуються на результатах лабораторних досліджень, проведених відповідно до умов, визначених стандартами. Перед використанням рękawic потрібно візуально оглянути. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (навіть якщо дірки, порізів або розривів, зміна кольору тощо). Для рękawic, виготовлених із декількох шарів матеріалів, зазначені рівні експлуатаційних властивостей дійсні для кожної рękawic в цілому. Для рękawic, які складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково відображає рівень експлуатаційних властивостей зовнішнього шару. Стійкість до проливання була оцінена в лабораторних умовах і стосується лише досліджуваного зразка.

Інструкції щодо носіння

Оглядіть Оглядіть рękawic, щоб переконатися у відсутності дефектів. Перед тим, як надягати рękawic, вивертайте пальці і введіть їх у відповідний руці. Просуньте всі п'ять пальців під манжет. Одягніть рękawic на пальці та долону. Знімання Потягніть за пальці однієї рękawic, щоб зняти її, не вимаючи руку повністю з рękawic. Потягніть за пальці другої рękawic. Гілея рук: щоб не забруднити руку рękawic, обов'язково зніміть рękawic, затиснувши її від основи зачіпки до пальця. Просунте пальці в другу рękawic, щоб зняти її. Уникайте дотику до шкіри.Зберігайте рękawic в чистоті та сухому місці.

Знезараження

Рękawicи слід протирати тільки вологою ганчіркою. Ці рękawicи не можна прати. Але для знезараження рękawic після використання слід очистити вручну в нейтральному розчиннику при температурі до 50°C.

Зберігання та догляд

Зберігайте за нормальних умов температурі і вологості, у чистих, закритих та провітрюваних приміщеннях. За нормальних умов використання. Потрібно використати до двох років. Термін володіння: 3 РОКИ.

ЄС Декларация Відповідності

Доступна на вебсайті www.ppe-dexter.com

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pereche de mănuși ideale pentru toate lucrările de zidărie. Materiale: 80% PVC, 20% poliester Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425. Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018 , EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Niveluri de performanță EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	4	EN388: 2016+A1:2018
Rezistență la tăiere cu lama	1	
Rezistență la sfârșire	2	
Rezistență la înțepare	1	4121X
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	x	

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

«0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Tip B: performanța de permeare trebuie să fie de cel puțin nivelul 2 față de cel puțin trei substanțe chimice de testat enumerate.

Litera	Denumire chimică	Număr CAS	Performanță de permeabilitate Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradare medie (%) EN ISO 374-4:2019	EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B
A	Metanol	67-56<1	2	25,4%	
J	N-heptan	142-82<5	3	-11,7%	
K	Hidroxid de sodiu 40%	1310-73<2	6	-19,3%	
L	Acid sulfuric 96%	7664-93<9	6	-30,2%	

Nivelurile de permeabilitate se bazează pe timpii de străpungere, după cum urmează:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Temp de penetrare (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Rezultatele degradării indică modificarea rezistenței la perforare a mănușilor după expunerea la substanța chimică în cauză. EN ISO 374-5:2016 Protecție împotriva bacteriilor și ciupercilor: PASS. Protecție împotriva virusurilor: nu a fost testată împotriva virusurilor. Etanșeitatea la aer/apă conformă cu EN ISO 374-2: 2019. Nivelul de dexteritate 5 conform EN ISO 21420:2020. Aceasta este o mănușă de Categoria III - riscuri de moarte / ireversibile.

Limite de protecție

Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste informații nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și nici diferențierea între amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator numai din probe preluate din palma și se referă numai la substanța chimică testată. Aceasta poate fi diferită dacă este utilizată într-un amestec. Se recomandă să verificați dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de locul de muncă pot fi diferite de cele din testul standard. În funcție de temperatură, abraziune și degradare. Atunci când sunt purtate, mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase din cauza modificărilor proprietăților lor fizice. Mișcarea, agitația, frezarea sau degradarea cauzată de contactul cu substanțe chimice etc. poate reduce semnificativ durata reală de utilizare. În cazul substanțelor chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la alegerea mănușilor rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea mănușilor pentru asigurarea faptului că acestea nu prezintă defecte sau imperfecțiuni. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor de culoare etc.). Aceste mănuși nu conțin substanțe cunoscute a provoca alergii. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănuși noi, nepalate sau reutilizate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condiții definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea materialului a mănușilor în cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). În cazul mănușilor confecționate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mânășă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al straturilor exterior. Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la eșantionul testat.

Instrucțiuni de purtare

Aplicare: Examinați mănușă pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Alinați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o introduce. Introduceți toate cele cinci degete în manșă. Ajustați mănușă în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtare: Trageți de degetele uneia dintre mănuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele de-a doua mânășă. Igiena mănușilor: pentru a nu contamina mâna cu o mânășă murdărită, scoateți-o de la baza încheieturii până la degete. Gisiți degetele în interiorul celei de-a doua mânășă și scoateți mănușă. Evitați atingerea pielii. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Decontaminare

Mănușă trebuie curățată numai cu o cârpă umedă. Aceste mănuși nu sunt lavabile. Dar pentru decontaminare, mănușă trebuie curățată manual în solvent neutru sub 50°C după utilizare.

Depozitare și întreținere

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire. A se utiliza înainte de: a se vedea ambalajul. Perioada de autorizare: 3 ANI.

Deklaracja de conformitate UE

Disponibilă pe www.ppe-dexter.com

NL BESTEMMING/GEbruIK

Paar handschoenen, ideaal voor alle metselwerkzaamheden.

Materiaal: 80% PVC, 20% Polyester. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425. De handschoenen voldoen aan de eisen van EN ISO21420:2020, EN388:2016+A1:2018 , EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Prestatieniveaus EN388:2016+A1:2018

Slijfweerstand	4	EN388: 2016+A1:2018
Doorsnijweerstand	1	
Scheurweerstand	2	
Perforatieweerstand	1	4121X
Snijweerstand (EN ISO 13997)	x	

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component.

«0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Performance levels

Type B: de permeatieprestaties moeten ten minste niveau 2 zijn voor minimaal drie genoemde teststoffen.

Letter	chemische benaming	CAS-nummer	Permeatievermogen Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Gemiddelde degradatie (%) EN ISO 374-4:2019	EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B
A	Methanol	67-56<1	2	25,4%	
J	N-Heptaan	142-82<5	3	-11,7%	
K	Natriumhydroxide 40%	1310-73<2	6	-19,3%	
L	Zwavelzuur 96%	7664-93<9	6	-30,2%	

De permeatieniveaus zijn gebaseerd op doorbraaktijden als volgt:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetratietijd (minuten)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

De degradatieresultaten duiden de wijziging in perforatieweerstand aan van de handschoenen na de blootstelling aan het betrokken chemisch product. EN ISO 374-5:2016 Bescherming tegen bacteriën en schimmels: PASS. Bescherming tegen virussen: niet getest op virussen. Lucht-/waterdichtheid conform EN ISO 374-2: 2019. Behoudingsniveau 5 conform EN ISO 21420:2020. Dit is een handschoen van categorie III - dodelijke/onomkeerbare risico's.

Beschermingslimieten

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze informatie weerspiegelt niet de werkelijke beschermingsduur of de werkelijk, noch het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemische stoffen. De chemische weerstand is alleen beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden van palmmonsters en is alleen voor de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als het wordt gebruikt in een mengsel. Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkelijk kunnen verschillen van die in de standaardtest, afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie. Beschermende handschoenen kunnen bij het dragen minder weerstand bieden tegen gevaarlijke chemische door veranderingen in hun fysieke eigenschappen. Beweging, knielen, wrijven of degradatie door contact met chemicaliën enz. Kunnen de werkelijke gebruiksduur aanzienlijk verkorten. Voor bijtende chemicaliën is degradatie misschien wel de belangrijkste factor om te overwegen bij het selecteren van chemisch bestendige handschoenen. Voor gebruik wordt aanbevolen om de handschoenen te inspecteren om er zeker van te zijn dat ze geen defecten of onvolkomenheden vertonen. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (gaten, sneden of scheuren, kleurverandering, enz.). Deze handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergieën veroorzaken. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze geïmpregneerd worden door bewegende machinesonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Voor gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.). Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, worden weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. De penetratieweerstand is onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld en heeft uitsluitend betrekking op het geteste exemplaar.

Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen: Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen, handhygiëne: om de hand niet te besmetten met een vervuilde handschoen, dient u de handschoen uit te trekken door deze vanaf de basis van de pols tot aan de vinger samen te knijpen. Schuif de vingers in de tweede handschoen om verwijder de handschoen. Vermijd het aanraken van de huid. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Decontaminatie

Handsken skal tærkes av med en fuktig klut. Disse handschoenen zijn niet wasbaar. Maar voor de desinfectie moet de handschoen na gebruik met de hand worden gereinigd in een neutraal oplosmiddel onder 50°C.

Bewaren en onderhoud

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn. Houdbaar tot zie verpakking. Peremptieperiode: 3 JAAR.

EU-conformiteitsverklaring

Beschikbaar op www.ppe-dexter.com